

# ហេតុអ្វីដែលការចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺតាមទម្លាប់ មានសារៈសំខាន់

## 1. ហេតុអ្វីបានជាការឱ្យកូនរបស់ខ្ញុំទទួលបានការចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺតាមទម្លាប់មានសារៈសំខាន់?



- ការចាក់ថ្នាំបង្ការ និងការពិនិត្យការលូតលាស់របស់កុមារមានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់កុមារទាំងអស់ ហើយចាំបាច់ចំពោះកុមារដែលមានអាយុក្រោម 2 ឆ្នាំ។ ការពិនិត្យតាមដាននេះជួយធ្វើឱ្យកូនរបស់អ្នកមានសុវត្ថិភាព និងមានសុខភាពល្អ។ ទាំងនេះគឺជាការពារកុមារពីជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ និងមានគ្រោះថ្នាក់ដូចជាជំងឺកញ្ជ្រៀល (measles) ជំងឺស្រឡាវែន (mumps) ជំងឺក្រូនស្ទីតដែលដេង (polio) និងជំងឺក្អកកមាត់ (pertussis/whooping cough)។
- ប្រសិនបើកូនរបស់អ្នកបានខកខានក្នុងការចាក់ថ្នាំបង្ការមួយចំនួននោះ ឥឡូវនេះគឺជាពេលវេលាដ៏ល្អដើម្បីទទួលបានការចាក់ថ្នាំបង្ការទាំងនោះ។
- សម្រាប់បញ្ជីថ្នាំបង្ការដែលកុមារត្រូវការចាក់ដោយផ្អែកទៅលើអាយុ សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ [www.cdc.gov/vaccines/schedules/parents/index.html](http://www.cdc.gov/vaccines/schedules/parents/index.html)។

## 2. តើខ្ញុំអាចយកកូនរបស់ខ្ញុំទៅចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺតាមទម្លាប់បាននៅទីណា?



- កូនរបស់អ្នកអាចទទួលបានការចាក់ថ្នាំបង្ការបានពីគ្រូពេទ្យរបស់ពួកគេ ឬនៅតាមឱសថស្ថាន (ហាងលក់ថ្នាំពេទ្យ) ក្នុងតំបន់។ សូមកត់សម្គាល់ថាឱសថស្ថានជាច្រើនមិនអាចផ្តល់ជូនការចាក់ថ្នាំបង្ការសម្រាប់កុមារដែលមានអាយុក្រោម 3 ឆ្នាំនោះទេ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានធានារ៉ាប់រងសុខភាព ឬគ្រូពេទ្យប្រចាំសម្រាប់កូនរបស់អ្នកនោះទេ អ្នកអាចទៅកាន់គ្លីនិកចាក់ថ្នាំបង្ការដែលឥតគិតថ្លៃ ឬចំណាយទាប។ សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ [ph.lacounty.gov/ip/clinics.htm](http://ph.lacounty.gov/ip/clinics.htm) ឬហៅទៅកាន់លេខ 2-1-1 ដើម្បីស្វែងរកគ្លីនិកដែលនៅជិតអ្នក។ លេខទូរស័ព្ទ 2-1-1 នេះបម្រើការជូន 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ និងផ្តល់ព័ត៌មានជាច្រើនភាសាផងដែរ។

## 3. តើកូនរបស់ខ្ញុំគួរតែចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺ COVID-19 ដែរឬទេ?



- បាទ/ចាទ។ ជំងឺ COVID-19 ជាជំងឺមានការចម្រិតស្រាលចំពោះកុមារ ប៉ុន្តែមានកុមារមួយចំនួនក៏ធ្លាក់ខ្លួនឈឺធ្ងន់ធ្ងរ និង/ឬ មានបញ្ហាសុខភាពរយៈពេលវែងដោយសារតែជំងឺ COVID-19 ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់កម្រិតនៃការរស់នៅរបស់ពួកគេផងដែរ។ កត្តានេះក៏អាចកើតឡើងចំពោះកុមារដែលមានសុខភាពល្អ និងដែលមិនមានជំងឺប្រចាំកាយផងដែរ។ ការចាក់ថ្នាំបង្ការឱ្យកូនរបស់អ្នកកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃការកើតមានបញ្ហាសុខភាពទាំងអស់នេះ។ ដើម្បីទទួលបានប្រព័ន្ធការពារប្រឆាំងនឹងជំងឺ COVID-19 ដ៏ល្អបំផុតនោះ កូនរបស់អ្នកគួរតែទទួលបានការចាក់ថ្នាំបង្ការដែលបានណែនាំទាំងអស់ រួមទាំងដូសជំរុញ (មួយឬច្រើន) ផងដែរ ប្រសិនបើមានសិទ្ធិអាចទទួល។
- ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែម សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ [VaccinateLACounty.com](http://VaccinateLACounty.com)។



## 4. តើកូនរបស់ខ្ញុំអាចចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺ COVID-19 និងជំងឺដទៃទៀតក្នុងពេលតែមួយបានដែរឬទេ?

- បាទ/ចាទ។ អាចចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺ COVID-19 ជូនបានក្នុងពេលកំណាលគ្នាជាមួយនឹងការចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺតាមទម្លាប់ផ្សេងទៀត។ កូនរបស់អ្នកមិនចាំបាច់រងការរារាំងការចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺ COVID-19 និងថ្នាំបង្ការជំងឺដទៃទៀតឡើយ រួមទាំងថ្នាំបង្ការជំងឺផ្តាសាយជំងឺ (flu) ផងដែរ។

## 5. តើខ្ញុំនឹងត្រូវការកំណត់ត្រានៃការចាក់ថ្នាំបង្ការរបស់កូនខ្ញុំដែរឬទេ នៅពេលពួកគេចុះឈ្មោះចូលរៀន ឬចុះឈ្មោះចូលទឹកនៃដទៃទៀតកុមារ?

- បាទ/ចាទ។ សិស្សទាំងអស់ដែលចូលរៀននៅទឹកនៃដទៃទៀតកុមារ ក៏ដូចជាកម្រិតមត្តេយ្យ និងថ្នាក់ទី 7 ហើយនិងសិស្សទាំងអស់ដែលកំពុងចាប់ផ្តើមចូលរៀននៅសាលារៀនក្នុងតំបន់ (district)



# ហេតុអ្វីដែលការចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺតាមទម្លាប់ មានសារៈសំខាន់

គ្រូបង្ហាញថាពួកគេបានចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺតាមទម្លាប់ដែលបានតម្រូវចាំបាច់ទាំងអស់។  
សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ [www.shotsforschool.org](http://www.shotsforschool.org)។

